

COR  
TELL

---



Simple is beauty





COR  
TELL

## Disfruta de los pequeños momentos Enjoy the little moments

Los pequeños momentos son los que realmente hacen la vida valiosa. Son las risas compartidas con amigos y familiares, el abrazo cálido de alguien querido, el sabor de una comida deliciosa, la belleza de un atardecer, el sonido de una melodía que te emociona. Son esos momentos que a veces pasamos por alto los que nos llenan el alma y debemos coleccionar. Es importante detenernos para ser conscientes y disfrutar de su belleza. Porque lo sencillo es hermoso. Hermosos instantes de felicidad que durarán tantas veces como rememoremos.

Little moments make life worthwhile. There are the laughter shared with friends and family, the warm hug of someone loved, the taste of delicious food, the beauty of a sunset, the sound of a melody that arouses emotion. Sometimes we overlook those moments that fill our souls and we must collect them. It is important to stop to be aware and enjoy its beauty. Because simple is beautiful. Beautiful moments of happiness that will last as many times as we remember them.



COLLECTION  
LA VIDA EN PAUSA

COR  
TELL

Hay veces en que el mundo parece estar girando demasiado rápido y nos sentimos atrapados en una espiral de estrés y caos.

Es entonces cuando, poner la vida en pausa, resulta un oasis en medio del desierto. Es una oportunidad para detenernos y respirar, para escuchar nuestros pensamientos y sentir nuestras emociones. Es un momento para recordar lo que es importante en la vida y para encontrar la paz y la tranquilidad en medio de la locura. Poner la vida en pausa, aunque sea solo por unos instantes, nos permite volver a conectarnos con nosotros mismos y con los demás. Nos ayuda a encontrar la fuerza y la claridad para seguir adelante. Es un regalo precioso que debemos dar a nosotros mismos con frecuencia.

There are times when the world seems to be spinning too fast and we feel trapped in a spiral of stress and chaos.

Putting life on pause becomes an oasis in the middle of the desert. It is an opportunity to stop and breathe, to listen to our thoughts and feel our emotions. It is a moment to remember what is important in life, to find peace and quiet in the middle of chaos. Putting life on pause, for a few moments, allow us to conect again with our selves and with others. It help us to find courage and clarity to move forward. It is a precious present that we should give to ourselves with frequency.

COLLECTION  
LA VIDA EN PAUSA







Diseños  
funcionales  
y versátiles,  
que en  
conjunto  
crean un  
mensaje  
moderno.

Functional and  
versatile designs  
which create a  
modern message.

**COR  
TELL**



Pje. Dr. Bartual Moret, 5 | 46010 Valencia  
+34 96 338 17 17 | info@cortellbrand.com

[cortellbrand.com](http://cortellbrand.com)

**COR  
TELL**

En la simplicidad encontramos la libertad para ser verdaderamente nosotros mismos y para dejar que nuestra imaginación fluya libremente. Es en la simplicidad donde encontramos la inspiración para crear algo nuevo y emocionante. No necesitamos complicar las cosas, solo debemos dejar que la sencillez hable por sí misma y ver dónde nos lleva.

In simplicity we find the freedom to be truly ourselves and to let our imagination flow freely. In simplicity we find the inspiration to create something new and exciting. We don't need to complicate things, just we must let simplicity speaks for itself and see where it leads us.



Hacer que lo complicado  
sea sencillo, **eso es creatividad**

To make what is complicated to look simple, this is creativity.

**COLLECTION**  
LA VIDA EN PAUSA

# Una fragancia amaderada picante

01

A spicy woody fragrance  
Un parfum boisé épicé  
Ein würziger, holziger Duft



COR-AS 001

Ambientador Spray, Colección Vida en Pausa, 001  
Home Spray, Life on Pause Collection, 001  
Parfum d'intérieur, Collection La Vie en Pause, 001  
Lufterfrischer-Spray, Leben auf Pause Kollektion, 001

BAKHIT

100ml / 3.38 fl.oz



COR-VF 001

Vela Fragancia Colección Vida en Pausa, 001  
Scented Candle Life on Pause Collection, 001  
Bougie Parfumée Collection La Vie en Pause, 001  
Duftkerze Leben auf Pause Kollektion, 001

BAKHIT

230gr / 8,11oz



COR-DF 001

Difusor Fragancia Colección Vida en Pausa, 001  
Fragrance Diffuser Life on Pause Collection, 001  
Diffuseur Parfum Collection La Vie en Pause, 001  
Duftdiffusor Leben auf Pause Kollektion, 001

BAKHIT

250ml / 8.45 fl.oz

**Salida Cardamomo**  
**Cuerpo Cedro**  
**Base Sándalo**

Top Cardamom  
Middle Cedar  
Base Sandalwood

Tête Cardamome  
Coeur Cèdre  
Base Santal

Kopfnote: Kardamom  
Körper: Zeder  
Basis: Sandelholz



**Canela, Cardamomo**  
Cinnamon, Cardamom  
Cannelle, Cardamome  
Zimt, Kardamom



**Cedro, Madera Seca**  
Cedar, Dry Wood  
Cèdre, Bois Sec  
Zeder, Trockenes Holz



**Sándalo y Vainilla**  
Sandalwood, Vanilla  
Santal, Vanille  
Sandelholz und Vanille

# Una fragancia verde afrutada floral

# 02

A floral-fruity green fragrance  
Un parfum vert floral-fruité  
Ein grün-fruchtiger Blumenduft



**COR-AS 002**

Ambientador Spray, Colección Vida en Pausa, 002  
Home Spray, Life on Pause Collection, 002  
Parfum d'intérieur, Collection La Vie en Pause, 002  
Lufterfrischer-Spray, Leben auf Pause Kollektion, 002

SAKURA

100ml / 3.38 fl.oz



**COR-VF 002**

Vela Fragancia Colección Vida en Pausa, 002  
Scented Candle Life on Pause Collection, 002  
Bougie Parfumée Collection La Vie en Pause, 002  
Duftkerze Leben auf Pause Kollektion, 002

SAKURA

230gr / 8,11oz



**COR-DF 002**

Difusor Fragancia Colección Vida en Pausa, 002  
Fragrance Diffuser Life on Pause Collection, 002  
Diffuseur Parfum Collection La Vie en Pause, 002  
Duftdiffusor Leben auf Pause Kollektion, 002

SAKURA

250ml / 8.45 fl.oz

15

**Salida Durazno**  
**Cuerpo Flor de cerezo**  
**Base Cedro**

Top Peach  
Middle Cherry Blossom  
Base Cedar

Tête Pêche  
Coeur Fleur de Cerisier  
Base Cèdre

Kopfnote Pfirsich  
Körper Kirschblüte  
Basis Zeder



**Coco, Durazno**

Coconut, Peach  
Coco, Pêche  
Kokos, Pfirsich



**Naranja, Flor de Cerezo**

Orange, Cherry Blossom  
Orange, Fleur de Cerisier  
Orange, Kirschblüte



**Cedro**

Cedar  
Cèdre  
Zeder

# Una fragancia verde y fresca

# 03

A fresh, green fragrance  
Un parfum frais et vert  
Ein frischer und grüner duft



**COR-AS 003**

Ambientador Spray, Colección Vida en Pausa, 003  
Home Spray, Life on Pause Collection, 003  
Parfum d'intérieur, Collection La Vie en Pause, 003  
Lufterfrischer-Spray, Leben auf Pause Kollektion, 003

ANDREIA

100ml / 3.38 fl.oz



**COR-VF 003**

Vela Fragancia Colección Vida en Pausa, 003  
Scented Candle Life on Pause Collection, 003  
Bougie Parfumée Collection La Vie en Pause, 003  
Duftkerze Leben auf Pause Kollektion, 003

ANDREIA

230gr / 8,11oz



**COR-DF 003**

Difusor Fragancia Colección Vida en Pausa, 003  
Fragrance Diffuser Life on Pause Collection, 003  
Diffuseur Parfum Collection La Vie en Pause, 003  
Duftdiffusor Leben auf Pause Kollektion, 003

ANDREIA

250ml / 8.45 fl.oz

**Salida Albahaca**

Top Basil

Tête Basilic

Kopfnote Basilikum

**Cuerpo Lavanda**

Middle Lavender

Coeur Lavande

Körper Lavendel

**Base Jazmín**

Base Jasmine

Base Jasmin

Basis Jasmin



**Menta, Notas Verdes, Albahaca**

Mint, Green Notes, Basil  
Menthe, Notes Vertes, Basilic  
Minze, grüne Noten, Basilikum



**Lavanda, Romero, Tomillo, Eucalipto**

Lavender, Rosemary, Thyme, Eucalyptus  
Lavande, Romarin, Thym, Eucalyptus  
Lavendel, Rosmarin, Thymian, Eukalyptus



**Yang Yang, Jazmín**

Ylang-ylang, Jasmine  
Yang yang, Jasmin  
Ylang-ylang, Jasmin



# Una fragancia oceánica, verde y amaderada

# 04

A fresh and woody fragrance  
Un parfum frais et boisé  
Ein frischer und holziger Duft



**COR-AS 004**

Ambientador Spray, Colección Vida en Pausa, 004  
Home Spray, Life on Pause Collection, 004  
Parfum d'intérieur, Collection La Vie en Pause, 004  
Lufterfrischer-Spray, Leben auf Pause Kollektion, 004

OCÉANO

100ml / 3.38 fl.oz



**COR-VF 004**

Vela Fragancia Colección Vida en Pausa, 004  
Scented Candle Life on Pause Collection, 004  
Bougie Parfumée Collection La Vie en Pause, 004  
Duftkerze Leben auf Pause Kollektion, 004

OCÉANO

230gr / 8,11oz



**COR-DF 004**

Difusor Fragancia Colección Vida en Pausa, 004  
Fragrance Diffuser Life on Pause Collection, 004  
Diffuseur Parfum Collection La Vie en Pause, 004  
Duftdiffusor Leben auf Pause Kollektion, 004

OCÉANO

250ml / 8.45 fl.oz

**Salida Gálbano**

**Cuerpo Menta**

**Base Cedro**

Top Galbanum

Middle Mint

Base Cedar

Tête Galbanum

Coeur Menthe

Base Cèdre

Kopfnote: Galbanum

Körper: Minze

Basis: Zeder



**Ozónico, Gálbano, Romero**

Ocean, Galbanum, Rosemary

Ozonic, Galbanum, Romarin

Ozon, Galbanum, Rosmarin



**Anís estrellado, Menta**

Star Anise, Mint

Anis étoilé, Menthe

Sternanis, Minze



**Cedro, Musgo Blanco, Ámbar**

Cedar, White Moos, Amber

Cèdre, Mousse Blanche, Ambre

Zeder, weißes Moos, Bernstein

# Una fragancia agreste frutal

A wild fruity fragrance  
Un parfum champêtre fruité  
Ein fruchtig-ländlicher duft

# 05



**COR- AS 005**

**Ambientador Spray, Colección Vida en Pausa, 005**  
Home Spray, Life on Pause Collection, 005  
Parfum d'intérieur, Collection La Vie en Pause, 005  
Lufterfrischer-Spray, Leben auf Pause Kollektion, 005

CALMA  
100ml / 3.38 fl.oz



**COR- VF 005**

**Vela Fragancia Colección Vida en Pausa, 005**  
Scented Candle Life on Pause Collection, 005  
Bougie Parfumée Collection La Vie en Pause, 005  
Duftkerze Leben auf Pause Kollektion, 005

CALMA  
230gr / 8,11oz



**COR- DF 005**

**Difusor Fragancia Colección Vida en Pausa, 005**  
Fragrance Diffuser Life on Pause Collection, 005  
Diffuseur Parfum Collection La Vie en Pause, 005  
Duftdiffusor Leben auf Pause Kollektion, 005

CALMA  
250ml / 8.45 fl.oz

**Salida Esparto**  
**Cuerpo Pera**  
**Base Patchouli**

Top Esparto grass  
Middle Pear  
Base Patchouli

Tête Sparte  
Coeur Poire  
Base Patchouli

Kopfnote: Espartogras  
Körper: Birne  
Basis: Patchouli



**Esparto, Manzanilla, Tomillo**  
Esparto Grass, Chamomile, Thyme  
Sparte, Camomille, Thyme  
Espartogras, Kamille, Thymian



**Espliego, Pera, Anís Verde**  
Lavender, Pear, Green Anise  
Lavande, Poire, Anis Vert  
Lavendel, Birne, Grüne Anis



**Musgo de Roble, Patchouli, Vetiver**  
Oak Moss, Patchouli, Vetiver  
Mousse de Chêne, Patchouli, Vetiver  
Moos, Patchouli, Vetiver



# Una dulce fragancia floral amaderada.

A sweet woody floral fragrance  
Un parfum floral boisé doux  
Ein süßer holzig-blumiger Duft

06



COR-AS 006

Ambientador Spray, Colección Vida en Pausa, 006  
Home Spray, Life on Pause Collection, 006  
Parfum d'intérieur, Collection La Vie en Pause, 006  
Lufterfrischer-Spray, Leben auf Pause Kollektion, 006

TARDES DE BRISAS

100ml / 3.38 fl.oz



COR-VF 006

Vela Fragancia Colección Vida en Pausa, 006  
Scented Candle Life on Pause Collection, 006  
Bougie Parfumée Collection La Vie en Pause, 006  
Duftkerze Leben auf Pause Kollektion, 006

TARDES DE BRISAS

230gr / 8,11oz



COR-DF 006

Difusor Fragancia Colección Vida en Pausa, 006  
Fragrance Diffuser Life on Pause Collection, 006  
Diffuseur Parfum Collection La Vie en Pause, 006  
Duftdiffusor Leben auf Pause Kollektion, 006

TARDES DE BRISAS

250ml / 8.45 fl.oz

**Salida Floral, verde**  
**Cuerpo Clavel-rosa**  
**Base Sándalo**

Top Muguet  
Middle Carnation-rose  
Base Sandalwood

Tête Muguet  
Coeur Oeillet-rose  
Base Santal

Kopfnote: Blumig, Grün  
Körper: Nelke-Rose  
Basis: Sandelholz



## Floral, Verde, Muguet

Floral, Green, Muguet  
Floral, Vert, Muguet  
Blumig, grün, Maiglöckchen



## Marino, Rosa, Clavel

Marine, Rose, Carnation  
Marine, Rose, Oeillet  
Marin, Rose, Nelke



## Dulce, Sándalo

Sweet, Sandalwood  
Doux, Bois De Santal  
Süß, Sandelholz

# THE REFILL PROJECT

**Una pequeña acción que puede tener un gran impacto en el mundo.** Cada vez que rellenamos una fragancia, es como si estuviéramos abrazando al planeta con amor y cuidado. Es un acto de gratitud hacia la Madre Tierra por todo lo que nos da y un compromiso con su preservación para las generaciones futuras. Cada vez que reutilizamos algo, es como si estuviéramos susurrando al oído de la naturaleza "te quiero y te cuido".

A small action that can have a big impact on the world. Every time we fill a fragrance, it's like we are embracing the planet with love and care. It is a gratitude act towards Mother Earth for everything she gives us and a commitment to its preservation for future generations. Every time we reuse something, it is as if we were whispering to the nature's ear: I love you and i take care of you.



COR- RDF 001

Repuesto Difusor Fragancia, Colección Vida en Pausa, 001

Fragrance Diffuser Refill, Life on Pause Collection, 001

Recharge de Difusieur Parfum, Collection La Vie en Pause, 001

Ersatz des Duftdiffusors, Leben auf Pause Kollektion, 001

BAKHIT

500ml / 16.90 fl.oz



COR- RDF 002

Repuesto Difusor Fragancia, Colección Vida en Pausa, 002

Fragrance Diffuser Refill, Life on Pause Collection, 002

Recharge de Difusieur Parfum, Collection La Vie en Pause, 002

Ersatz des Duftdiffusors, Leben auf Pause Kollektion, 002

SAKURA

500ml / 16.90 fl.oz



COR- RDF 003

Repuesto Difusor Fragancia, Colección Vida en Pausa, 003

Fragrance Diffuser Refill, Life on Pause Collection, 003

Recharge de Difusieur Parfum, Collection La Vie en Pause, 003

Ersatz des Duftdiffusors, Leben auf Pause Kollektion, 003

ANDREIA

500ml / 16.90 fl.oz



COR- RDF 004

Repuesto Difusor Fragancia, Colección Vida en Pausa, 004

Fragrance Diffuser Refill, Life on Pause Collection, 004

Recharge de Difusieur Parfum, Collection La Vie en Pause, 004

Ersatz des Duftdiffusors, Leben auf Pause Kollektion, 004

OCÉANO

500ml / 16.90 fl.oz



COR- RDF 005

Repuesto Difusor Fragancia, Colección Vida en Pausa, 005

Fragrance Diffuser Refill, Life on Pause Collection, 005

Recharge de Difusieur Parfum, Collection La Vie en Pause, 005

Ersatz des Duftdiffusors, Leben auf Pause Kollektion, 005

CALMA

500ml / 16.90 fl.oz



COR- RDF 006

Repuesto Difusor Fragancia, Colección Vida en Pausa, 006

Fragrance Diffuser Refill, Life on Pause Collection, 006

Recharge de Difusieur Parfum, Collection La Vie en Pause, 006

Ersatz des Duftdiffusors, Leben auf Pause Kollektion, 006

BRISAS

500ml / 16.90 fl.oz





**COR**  
**TELL**

Pje. Dr. Bartual Moret, 5 | 46010 Valencia  
+34 96 338 17 17 | [info@cortellbrand.com](mailto:info@cortellbrand.com)

**[cortellbrand.com](http://cortellbrand.com)**